

# Paysans solidaires - Région morgienne de 1987 à 1997

28.1.87: Assemblée constitutive du groupe de la région morgienne

12.5.87: Assemblée générale; choix du Burkina-Faso

16-17.5.87: Assemblée générale de l'AFDI Bourgogne Franche-Comté à Dijon. Jean-Pierre Baud et François Magnollay y participent.

25.6.87: Démarches simultanées auprès de la Coopération technique suisse (P. Stähli) et des groupements NAAM (Bernard Lédéa Ouedraogo) en vue de trouver un groupement d'agriculteurs partenaires.

1.10.87: Coup d'Etat au Burkina-Faso. Le président Sankara est tué.

1.11.87: L'équipe responsable s'interroge si elle veut maintenir son "cap" sur le Burkina-Faso. C'est oui sans hésitation.

30.12.87: D'entente avec Bernard Lédéa Ouedraogo, Marianne Golaz, de la Coopération technique suisse, nous propose de prendre contact avec la SOCABE (Antoine Sombié).

6.1.88: Assemblée générale, vu le passage en Suisse pour quelques jours de Marianne Golaz. Elle nous décrit les différentes facettes du Burkina-Faso, en précisant que la SOCABE se trouve dans une région climatique plutôt riche. Certains membres s'interrogent s'il ne faudrait pas plutôt contacter un groupement plus défavorisé du Nord. Pour cette première expérience, la SOCABE nous paraît plus facile de contact. Rien ne nous empêche, avec l'expérience, de changer de région.

8.1.88: L'équipe de responsables se réunit pour définir comment présenter notre groupement aux agriculteurs burkinabés. Cinq thèmes pour cinq groupes de travail sont retenus: le climat; l'exploitation agricole; le village et la région; la famille; Paysans solidaires, c'est quoi? Il en ressort un dossier riche en informations et illustrations remis à Dominique Kohli, qui s'envole pour le Burkina-Faso le 12 février.

11.3.88: Rencontre romande des groupements de Paysans solidaires à Romainmôtier. Echanges entre les quatre groupements.

9.4.88: Nous recevons la première lettre de la SOCABE signée de A. Sombié (président), Ouattara Almata (secrétaire) et Traoré Diata (responsable de la section féminine).

26.4.88: Réunis à Monnaz, les membres répondent à cette première lettre. Il est rédigé une lettre pour la SOCABE et une autre pour la section féminine. "Il n'est pas question pour nous de former un groupe d'hommes et un groupe de femmes, vu que la famille paysanne ne forme qu'un tout. Mais plutôt de donner à chacun la possibilité de s'exprimer selon sa sensibilité".

18.5.88: Ouverture d'un compte de dépôt à la Raiffesen de Vullierens.

4.8.88: Lettre de l'AFDI (Pays de Loire) relatant leurs relations avec la SOCABE:

- octobre 1985: stage d'un mois de A. Sombié en Seine et Loire;

- octobre et novembre 1986: Jean Sombié, trésorier de la futur CUMA et Sibiri Soma effectuent un stage en Maine et Loire (gestion - mécanique);

- mars 1987: acheminement de trois tracteurs, un camion bâché, deux semoirs, un pulvérisateur et deux charrues;

- en 1988 apparaissent des problèmes de gestion et d'entretien de ce matériel;

- les micro-réalisations canadiennes appuient également la SOCABE

- la SOCABE ne manquant pas de partenaires (dont désormais Paysans solidaires), une coordination s'impose entre ceux-ci.

25.8.88: Longue lettre descriptive de la SOCABE accompagnée d'un rapport d'activité (50 ha de bananes, 100 ha de mangues, 10 ha d'agrumes, 100 ha de céréales. Une longue liste de besoins en matériel est jointe. La SOCABE nous invite très vivement à aller leur rendre visite.

25.10.88: Assemblée générale à Colombier ayant pour but de préparer notre premier voyage au Burkina-Faso. Buts: se reconstruire et faire connaissance; se rendre compte sur place des réalisations de nos partenaires.

X 25.10.88: Le voyage se concrétise. Sont partants: Pierre-Alain et Marinette Tardy, Marguerite Golaz, André Bugnon et François Magnollay. Dates fixées: du 7 février au 23 février 1989.

Janvier 89: Pour nous préparer à ce voyage, Dominique Kohli nous propose trois rencontres du 6 au 26 janvier. Au programme: l'histoire de l'Afrique, organisation villageoise, six S, fondue et autres réjouissements.

X Quatorze membres participent régulièrement à nos rencontres. Nous rentrons du voyage remplis de chaleur africaine. → *Nota sur voyage au Burkina*

7,2,- 23,2,89

1.3.89: Les membres assistent à la conférence de Jean Carbonare (agronome au Sahel).

29.3.89: Compte-rendu de notre voyage au Burkina-Faso (à Monnaz).

14.4.89: Lettre adressée aux Paysannes vaudoises de Crissier pour expliquer notre démarche (échange, formation, coups de main, marchés).

10.5.89: Première alerte concernant la situation financière critique de la SOCABE et les incidences négatives des fréquentes absences d'Antoine Sombié. L'AFDI (Pays de Loire) propose de financer un poste de

direction pour la SOCABE. Paysans solidaires approuve cette démarche pour autant que la personne soit choisie par la SOCABE (lettre du 27.5.89).

27.5.89: Pique-nique chez A. Bugnon avec Marianne Golaz.

16.6.89: Proposition de Paysans solidaires d'entrer dans une phase de collaboration active avec la SOCABE, soit:

- aide technique pour la porcherie du groupement villageois féminin;
- appui pour l'embouche bovine et la confection d'objets artisanaux;
- contribution à un fond social de la SOCABE;
- commande de 1000 paniers de Kolokolo

4.7.89: Rapport de F. Castanic (France) suite à son stage de six mois à la SOCABE. En résumé: un bilan peu encourageant.

8.7.89: Le groupe cueille les cerises à Villars-sous-Yens chez les Favre. Onze personnes présentes, récolte de 468 kgs pour 650 frs.

25.8.89: Réponse à nos propositions du 16.6.89, qui formule des attentes souvent en dessus de notre temps disponible et de nos moyens financiers: L'idée de l'embouche ovine gérée par les femmes fait son bout de chemin.

29.9.89: Candidature à la commune de Colombier pour louer une parcelle de 147 ares qui serait travaillée par le groupe de Paysans solidaires. La réponse est négative.

11.10.89: Participation à la conférence à Mont-sur-Rolle de Pierre Pradervand "Mettre fin à la faim".

4.11.89: Réception et tri à l'UCAR des 1000 paniers reçus par la SOCABE. Mise au point d'une fiche d'information et organisation de la vente, notamment dans les centres UCAR.

29.11.89: Assemblée du groupe pour discuter des options d'échanges avec la SOCABE.

22.12.89: Lettre adressée à la SOCABE pour préciser que notre groupe Paysans solidaires:

- ne veut pas se substituer à un organisme de développement;
- a pour but le contact entre paysan du Sud et paysan du Nord;
- étudie la possibilité de faire venir quelques membres de la SOCABE en Suisse.

19.1.90: Cassée de noix chez les Tardy à St-Prex suivie d'une très bonne saucisse au chou (22 personnes présentes).

19.2.90: l'équipe responsable demande à tous les membres leurs disponibilités en vue d'accueillir quelques membres de la SOCABE.

29.2.90: Emission "Temps Présent" consacrée à Paysans solidaires (groupe du Pied du Jura).

22.11.90: En assemblée générale, il est décidé:

- d'accueillir en 1991 quatre membres de la SOCABE (deux hommes et deux femmes) pour une durée de deux mois;
- d'étudier la possibilité d'engraisser 1-2 bêtes pour financer le voyage de nos amis burkinabés;
- d'organiser une cassée de noix.

18.1.91: Deuxième cassée de noix chez les Tardy à St-Prex suivie d'une excellente saucisse aux choux (19 personnes présentes).

21.2.91: Assemblée générale pour organiser le séjour des Burkinabés (Rosalie Soma, Alimata Ouattara, Albert Hebié, Antoine Sombié). Deux nouvelles séances sont agendées le 11 mars et le 16 avril. Le taureau "Fanfouet" sera engraisé chez J.-P. Baud, J.-B. Klay et M.-H. Sauty, alors que 100 poulets seront engraisés chez Magali Creteigny.

9.3.91: Rencontre romande des groupes Paysans solidaires à Grange-Verney, qui permet un échange sur les activités des divers groupes (12 personnes représentent notre groupe).

16.4.91 et 29.5.91: En assemblée générale, l'organisation de l'accueil de nos Burkinabés se précise:

- rotation pour l'hébergement;
- activités générales en commun;
- activité professionnelles (visites) et tourisme.

21.6.91: Arrivée de nos hôtes, accueil chez les Meldem.

23.6.91: Rencontre chez les Sauty.

5.7.91: Opération poulets chez les Creteigny (Reverolle). Souper burkinabé chez les Baud.

Pendant le séjour: Rencontre plénière (stamm) tous les dimanche soir, qui nous permet de faire le bilan de la semaine écoulée et de faire le programme pour la semaine à venir (bonne participation des membres de Paysans solidaires).

11.8.91: soirée de fin de séjour au refuge de Yens. Bilan avec les Burkinabés.

20.8.91: Assemblée générale en vue d'établir, pour notre groupe, le bilan du séjour des Burkinabés:

- points forts et points faibles
- ce qui nous a touché positivement et négativement.
- Nos interrogations et comment poursuivre.

5.9.91: Lettres d'Antoine Sombié adressées à Paysans Solidaires, Association Six S., AFDI France, Bât Pulver, Suisse AFRIC Conseil. Chacune relate un grand projet de séchage des mangues et des plantes aromatiques.

- 26.10.91: Lettre amicale d'Antoine Sombié avec copie d'un très grand projet de séchage pour un montant de 600 millions de francs CFA!!!
- 30.10.91: Assemblée générale pour digérer toute la correspondance d'Antoine et discuter d'un éventuel voyage au Burkina Faso.
- 19.11.91: Présentation des activités de Paysans Solidaires à la paroisse de Morges par Roseline et Philippe Martin, Mariette et Pierre-Alain Tardy.
- 28.11.91: Notre tauréau Fanfouet est tué pour la bonne cause puis découpé par les mains expertes d'André Bugnon. Achat des morceaux de viande et soirée casse-croûte.
- 27.12.91: Assemblée générale à Denens:  
-discussion sur des projets de séchage avec Bêat Pulver et son collaborateur M. Schmidt.  
-préparation du voyage au Burkina.
- 16.1.92: Lettre de la part des partants du Burkina au groupe de paysans solidaires ( Roseline Martin, Béatrice et Marc-Henri Sauty, Renée et Jean-Pierre Baud, Dominique Kohli.)
- 14.2.92: Projet de séchage de mangues (redimensionné) de Bêat Pulver.  
Description du thème de stage pour Renata Hoffmann qui a pour objectif d'évaluer les possibilités pratiques dans le secteur moutons, bovins et porcs. Suivi du stage par l'école polytechnique de Zürich. Stage d'une année (avril 1992 à avril 1993).
- 21.2.92: Lettre de la SOCABE suite au séjour de la délégation de Paysans Solidaire relevant notamment:  
- la franchise des débats et les conclusions qui en résultent.  
- les réponses aux questions et les comptes d'exploitation.
- 9.3.92: Restitution de notre délégation au Burkina.
- 12.3.92: Réunion à Berne entre Paysans Solidaires ( Jean-Pierre, Marc-Henri, Dominique, Bêat Pulver et Fr. Maggi). Une étude de faisabilité pour le séchage des mangues sera entreprise par F. Maggi et financée par la coopération technique.
- 31.3.92: réception du rapport portant sur la réunion de concertation des partenaires de Bérégradougou du 17 janvier 1992.
- 2.5.92: Première lettre de Renata qui situe la place du travail des femmes dans la région.  
Préparatif pour la mise en place des essais moutons.
- 24.5.92: Stamm chez les Meldem pour faire le point sur les projets de séchage des mangues, le stage de Renata et nos contacts avec AFDI pays de Loire.
- 27.5.92: Réponse à la lettre de Renata.
- 10.8.92: Deuxième lettre de Renata. Les relations deviennent de plus en plus difficiles.
- 22.8.92: Troisième rencontre de Paysans solidaires de Suisse romande à Chésereux avec la participation d'un groupe folklorique togolais.
- 2.9.92: Lettre de l'AFDI (Pays de Loire, Bernard Meteyer) sur la problématique de la SOCABE.
- 6.9.92: Rencontre chez Paul-Henri et Sandrine Reymond à Aclens:  
- point sur le séchage des mangues sur la base du rapport préliminaire de F. Maggi  
- décision de principe de récolter 1500 kgs de vendanges pour élever une bouteille de Paysans solidaires.
- 10.9.92: Lettre d'encouragement envoyée à Renata.
- 18.9.92: Prise de position sur le rapport préliminaire de F. Maggi adressée à P. Petitas (direction de la Coopération au développement - Berne).
- 20.9.92: Lettre d'Antoine Sombié qui exprime son enthousiasme suite au projet de séchage des mangues.
- 26.11.92: Participation aux journées nationales de l'AFDI à Paris sur l'invitation de B. Meteyer (participants: Dominique, Béatrice, Jean-Pierre). L'objectif est de s'informer mutuellement sur nos actions à Bérégradougou et de s'interroger sur notre mode de participation au développement.
- 1.12.92: Reçu complément d'étude de projet de séchoirs (F. Maggi).
- 6.12.92: Troisième lettre adressée à Renata (essai embouche bovine, suites à donner, besoins en formation).
- 18.12.92: Assemblée générale avec à l'ordre du jour:  
- discussion avec F. Maggi;  
- convergence AFDI et Paysans solidaires (rapport de groupe).
- 22.12.92: Rencontre chez les Sauty avec M. Charvet, représentant le groupe AFDI (Rhône Alpes) qui collabore avec avec la Coopération d'Orodora près de Bérégradougou.
- X 27.12.92: Démission d'une partie des membres de la SOCABE pour former un autre groupement: APROBAB, Association des PROducteurs de Bananes et d'Ananas à Bérégradougou.
- 23.1.93: Cassée de noix au four à pain d'Aclens.
- 11.2.93: Vu ses difficultés, Renata Hoffman nous annonce l'interruption de son stage pour fin février. Un rapport de stage nous parviendra ultérieurement.

- 17.5.93: Rencontre aux Abbesses chez les Martin pour écouter Renata nous parler de son stage à Bérégadougou. C'est l'occasion de repartir avec la fine goutte de Paysans solidaires.
- Mai 93: Suite à l'audit du 21 avril, le groupe prend conscience que les chances de rétablissement de la SOCABE sont très faibles voire nulles. Une longue lettre est envoyée à dix membres de la SOCABE et à CH. Poffet du bureau de la Coordination.
- 6.6.93: Rencontre à Colombier pour faire la synthèse de l'entretien avec Renata et décider de la suite à donner à son travail. Le sujet concernant la relation paysan - chômeur est abordé.
- 7.7.93: Réponse à notre lettre signée par les dix membres de la la SOCABE, accompagnée du PV de l'assemblée générale du 5.6.93.
- 8.7.93: Les cent poulets aux bons soins de Magali sont déplumés.
- 28.8.93: Grande rencontre des groupes de Paysans solidaires de Suisse romande. Notre groupe prépare pâtisseries et pains, propose des raclettes pour dîner. A 20h, concert de soutien par le groupe Mosaïque. Une rencontre enrichissante avec la présence d'environ 200 personnes.
- 20.10.93: Pour rompre le silence, Antoine nous adresse une lettre nous précisant qu'il serait regrettable que d'autres personnes s'approprient le projet de séchage de mangues.
- Nov. 93: Lettre adressée à Rosalie Soma: soutien de la cellule féminine de la SOCABE (100'000 frs CFA) en vue de poursuivre la fabrication de sirop et de confiture.
- 26.4.94: Demande d'appui à la Coopération suisse pour le financement d'une étude complémentaire par Francesco Maggi comprenant:
- des contacts avec Maya Bouti, BUCO, Banque Sonabel, administration CEAS.
  - contacts en Suisse avec des fabricants de matériel, les acheteurs (Migros, ...) et les partenaires éventuels.
- 18.1.95: Rencontre pour définir notre démarche avec les "Cartons du coeur" et dernières inscriptions pour le voyage au Burkina.
- 29.1.95: Assisté à Genève à l'assemblée générale des Burkinabés en Suisse.
- 6.2.95: Lettre à la SOCABE pour mettre en évidence nos difficultés de compréhension face aux problèmes qu'elle rencontre et des doutes sur les perspectives d'avenir. Pour faire le point, nous envisageons d'aller leur rendre visite au début avril.
- 19.2.95: Rencontre pour faire le point sur notre action "Cartons du coeur" et proposer un coup de main efficace à l'un de nos membres.
- 26.2.95: Réponse de la SOCABE à notre proposition de visite signée par O. Alimata, Rosalie Soma, Albert Hébié et A. Sombié.
- Mars 95: Deux journées d'activités communautaires du groupe pour l'arrachege de la vigne de Reverolle (famille Creteigny).
- 2-6.4.95: Dominique Kohli et Richard André rendent visite à nos amis burkinabés. Rencontre avec le nouveau président de la SOCABE Ardjouma Traoré, la cellule féminine, André Mayabouti et deux représentants du CEAS. Dans les grandes lignes, il est défini un plan d'urgence, un plan à moyen et long terme.
- 30.4.95: rencontre du groupe à Yens où Dominique et Richard nous résument leur voyage. Un plan de livraison pour les "Cartons du coeur" est établi sur une durée d'un an.
- 9.1.96: Rencontre de Paysans solidaires à Colombier avec la présence de Béat Waber:
- nouvelles de la cellule de séchage par Dominique;
  - sont partants pour le voyage au Burkina: Magali, ~~Jean-Pierre~~ <sup>Rosalie</sup>, Richard, Béatrice, Marc-Henri;
  - le groupe accepte de reconduire l'opération "Cartons du coeur" pour une année;
  - il est décidé d'un marché paysan à Aclens le 13 avril.
- 10.1.96: Lettre adressée à la cellule féminine de séchage. Voeux de bonne année 1996, demande de nouvelles sur le séchage des mangues, annonce de la visite de Paysans solidaires en mars.
- 26.1.96: Rosalie Soma, présidente de la cellule de séchage, répond à notre lettre du 10.1.96. En 1996, la campagne s'est très bien passée: 3610 kgs de mangues séchées de premier choix. Elle souhaite vivement que notre séjour au Burkina en mars se réalise.
- 8.3 - 18.3.96: Voyage au Burkina de Magali, ~~Jean-Pierre~~ <sup>Rosalie</sup>, Richard, Béatrice, Marc-Henri (voir rapport de voyage).
- 24.3.96: Restitution du groupe qui a fait le voyage au Burkina. Préparatifs pour marché du 13 avril.

- 13.4.96: Marché à Aclens de Paysans solidaires en faveur des "Cartons du coeur": deux fournées de pain, tartines pâtisseries maison, soupe aux pois, tommes, saucissons, pizzas... Une belle journée de fraternité.
- 23.4.96: Rencontre de groupe à Colombier:  
bilan du marché et répartition des bénéfices aux "Cartons du coeur";  
- financement pour améliorer les séchoirs de Bérégadougou.
- 24.4.96: Lettre au groupe de sécheurs de Bérégadougou:  
- contribution pour la réparation des séchoirs sur devis CEAS env. 2500 frs;  
- pour financer le gaz pour la campagne 1996, nous donnons 500 frs;  
- nous insistons pour améliorer la formation de la caissière sur la tenue de la comptabilité;  
- notre volonté est que l'unité de séchage devienne autonome.
- 2.5.96: Lettre à Claude Bovey (CEAS) lui demandant d'établir une convention réglant les modalités de prêts (intérêts, remboursements éventuels, etc...).
- 30.5.96: Lettre reçue de Claude Bovey (CEAS) nous informant sur l'avancement des réparations, le financement des cours de formation (environ 1500 frs suisses pour l'ensemble des groupes de sécheurs).
- 5.7.96: Lettre adressée au GBS leur précisant notre contribution sous forme de prêt pour les réparations (3725 frs) et notre appui pour la formation.
- 18.8.96: La course d'école de Paysans solidaires à la Dôle organisé par Richard André.
- Janvier 1997: Lettre de la SOCABE pour rompre le silence, étant donné qu'elle n'a pas reçu de nos nouvelles depuis le passage de février 1996. *A Vendre & Lolo*
- 18.1.97: Cassée de noix chez Rosaline et Philippe Martin, fondue.
- 10.2.97: Lettre au CEAS (Claude Bovey). Inventaire des six points à discuter avec Richard lors de son passage au mois de mars.
- 14.2.97: Lettre à la SOCABE:  
- l'AFOP et l'AFRIC AUDIT soutiennent la SOCABE par un programme d'urgence. Quelle est l'évolution de cette réorganisation ?  
- pourquoi les producteurs de mangues n'ont-ils pas ravitaillé le GSB?  
- pourquoi Fatima Komé n'a-t-elle pas suivi les cours de formation au CEAS?  
- pour renforcer nos liens, Richard André et son fils se rendront à Bérégadougou du 28 mars au 1er avril 1997.
- 15.2.97: Lettre au groupe des sécheurs de Bérégadougou (plus ou moins idem à celle envoyée à la SOCABE).
- 19.2.97: Lettre du CEAS (Claude Bovey). Lettre - transmise par l'intermédiaire de Cl. Bovey - de Rosalie (GSB): elle est bloquée par Antoine. Pour la campagne 1996, Rosalie tire les leçons suivantes:  
- consolider leurs liens avec la SOCABE tout en gardant chacun son autonomie;  
- exiger du CEAS, GSB plus de transparence et une rigueur dans la gestion et l'organisation du travail;  
- diversifier leurs activités en rapport avec la production de la SOCABE;  
- pour le remboursement du prêt, ils souhaitent un report et prennent l'engagement de mieux s'organiser pour être en règle;  
- ils comptent beaucoup sur les relations avec nous. C'est dans la consolidation et la diversification des rapports que le développement peut être durable et constructible.
- 27.4.97: Rencontre du groupe à Colombier:  
- point de la situation avec les "Cartons du coeur" (Mme Rabaud) et poursuite de notre appui pour 1997;  
- Richard et son fils nous font part de leur voyage.
- 30.7.97: Lettre adressée à Claude Bovey après son fax du 25.7 relatant les tensions entre le GSB et Antoine.
- 14.8.97: Lettre de la SOCABE. D'après eux, le séchage des mangues se passe très bien, aucune tension n'est relatée. Il est joint un programme de formation hors de nos compétences.
- 25.9.97: Fax du CEAS (Claude Bovey) que vous avez reçu.
- 6.11.97: Lettre adressée à la SOCABE et séparément au GSB (suite à la lettre du 14.8 et au fax du 25.9.97).
- 7.11.97: Lettre adressée à Claude Bovey pour savoir s'il connaît l'oiseau rare pour redonner confiance aux femmes du GSB et rétablir les relations avec la SOCABE.
- 2.12.97: Téléphone au CEAS (Claude Bovey). La dernière nouvelle est que le GSB a signé la convention de la SOPRACO.
- 7.12.97: Rencontre de notre groupe à Colombier pour faire des choix fondamentaux.

7.12.97

5

*F. Maguolles*

# Paysans solidaires - Région morgienne

## Résumé des relations avec le Burkina Faso

Octobre 1998 à novembre 2002

7.12.97

- 8.10.98 Première rencontre à Colombier avec Michael Yanogo , représentant du CEAS burkinabé et Daniel Schneider , représentant du CEAS de Neuchâtel . Ces deux personnes nous proposent d'identifier 2-3 projets de soutien au nord du Burkina , vu la pause décidée par notre groupe envers les partenaires de Bérégaougou .
- 15.07.99 Reçu de la part du CEAS burkinabé, la présentation de quelques villages, dont celui de Barga .
- 6.09.99 Lettre adressée au CEAS burkinabé pour faire part de notre décision d'entrer en relation avec les villageois de Barga et poser quelques questions sur d'éventuels projets déjà en cours .
- 13.12.99 Après notre lettre du 6.9.99 , qui s'est perdue , le CEAS de NE adresse un fax au CEAS burkinabé ; celui-ci répond à nos questions et informe le groupement villageois de BARGA de notre intention de former un partenariat avec eux .
- 5.01.00 Le groupement de Barga nous adresse une lettre qui exprime leur reconnaissance quant au choix de leur village et précise les projets en cours.
- 3.02.00 Rencontre du groupe P.S en vue de définir notre mode d'action.
- 28.02.00 Lettre adressée au CEAS burkinabé - Michael Yanogo - pour définir dans quel cadre nous souhaitons collaborer avec nos amis de Barga.
- Le rôle de chacun peut se résumer de la façon suivante :
- les villageois de Barga : initiateurs et porteurs du projet ,
  - Le CEAS burkinabé : évalue le projet et assure le suivi,
  - Paysans solidaires : stimule les échanges , les initiatives , la formation, valide le projet et participe au financement.
- Ce qui nous tient à cœur dans la notion de projet c'est que les habitants du village de Barga deviennent porteurs de leur propre développement .**
- 8.05.00 Le CEAS burkinabé accepte le mode de collaboration et rend visite au groupement de Barga. Les villageois de Barga mettent en place un comité de gestion qui définit les contraintes du village .
- 25.05.00 Le CEAS burkinabé confirme son cahier des charges et donne ses exigences financières concernant leur collaboration .
- 15.06.00 Rencontre du groupe pour un échange sur les lettres reçues le 8 et 24 mai 2000 .

4.07.00 Lettre adressée au CEAS burkinabé pour :

- accepter leur cahier des charges ,
- leur dire que Paysans solidaires préfère soutenir plusieurs petits projets permettant d'intéresser plusieurs types de bénéficiaires, plutôt qu'un grand projet .

Notre attention est retenue par les projets suivants :

- ravitaillement en eau , moulin à grains , petits crédits pour embouches , modules de formation pour les hommes et les femmes .

Le groupe décide de financer 10 modules de formation ( 900 fr ) .

7.07.00 Lettre envoyée au comité de gestion de Barga - Gembré Seta - pour résumer notre point de vue adressé au CEAS le 4.7.2000 .

18.07.00 Reçu le programme de formation 2000 du CEAS .

7.08.00 Lettre adressée aux membres du groupe P.S. pour :

- encaisser les cotisations 1999 et 2000 soit 100 fr par famille .
- signaler la fin des fournitures de fruits et légumes au Carton du Cœur.

Un don de 500fr et de 1000 fr sera donné respectivement aux groupements de Tolochenaz et de Lausanne .

- transmettre l'invitation du CEAS Neuchâtel pour fêter , le 1<sup>er</sup> septembre , ses 20 ans d'existence .

10.08.00 Lettre du CEAS burkinabé qui répond à nos questions ,évoquées dans la lettre du 4 juillet concernant les différents types de puits et la collaboration entre les différentes structures de développement .

Il est proposé par la population de Barga un classement des petits projets selon leurs priorités .

Il nous est donné la composition du comité de gestion des relations d'amitié entre le village de Barga et Paysans solidaires soit :

Gembré Seta , Mme Zango Zoénabo , Porgo Harouna , Samtouma Pèguedwendé , Boulio Simon .

15.08.00 Lettre du groupement de Barga qui commente quelques photos de la vie du village

4.09.00 Profitant de la venue de Michael Yanogo pour le 20<sup>e</sup> anniversaire du CEAS de Neuchâtel , notre groupe de Paysans solidaires l'a rencontré avec Daniel Schneider , chez F. Magnollay , pour faire le point .

13.09.00 Lettre adressée au groupement de Barga pour confirmer le financement par Paysans solidaires des cours de formation , soit 900 fr .

16,10.00 Lettre de remerciement du groupement de Barga .

12.12.00 Rencontre du groupe P.S. à Colombier pour entendre :

- le compte rendu , plein d'enthousiasme , de Grégoire André sur sa visite à Bérégadougou .
- prendre connaissance du dossier du Kosovo .
- discuter le projet détaillé du moulin des femmes de Barga et prendre la décision de le financer à 81% soit 6100 fr .
- faire le point sur nos comptes et décider une cassée de noix .

- 11.01.01 Lettre adressée au CEAS burkinabé confirmant le financement du moulin de Barga avec les conditions de suivi technique et de gestion prévues . Dans le souci de responsabiliser les utilisateurs du moulin , la question suivante leur est posée : est-il d'usage de soumettre une partie du financement à un remboursement , pouvant , par ailleurs , être utilisé sur place pour financer d'autres projets ? ( cette question a créé un malentendu , car elle a été prise comme une obligation de contracter un crédit ) .
- 13.01.01 Cassée de noix chez Roselyne et Philippe Martin .
- 20.01.01 Lettre adressée au groupement de Barga pour les informer :  
 -du financement du moulin ,  
 -des actions entreprises chez nous pour financer leurs projets ( cassée de noix et cuvée solidaire ) .
- 4.04.01 et  
 19.04.01 Demande de nouvelles au CEAS et à Barga vu les révélations inquiétantes dans la presse ( épidémie de méningite , sécheresse ) .
- 10.05.01 Réponse du CEAS burkinabé :  
 - qui confirme une campagne agricole largement déficitaire ,  
 - que l'épidémie de méningite a atteint presque toutes les provinces , qu'une réflexion est en cours au sujet du moulin de Barga . Elle concerne l'utilisation ultérieure des ressources générées par ce projet ( traduire : le remboursement d'une partie du financement pose problème ) ,  
 - trois paysans de Barga suivent des cours dans au jardin expérimental du CEAS .
- 25.06.01 Voilà 6 mois ( 11 janvier 01 ) que nous avons accepté le financement du moulin et la mise en œuvre tarde à se concrétiser . Béatrice Sauty et François Magnollay prennent contact avec le CEAS de Neuchâtel , Daniel Schneider , lui demandant de débloquer la situation .
- 07.01 Le CEAS burkinabé confirme qu'il y a eu malentendu . En effet l'idée de remboursement a été prise comme une obligation de contracter un crédit en vue d'assumer le remboursement . Ce qui leur paraissait impossible , cette année , vu les conditions de famine qui sévit au Burkina . Bref , il n'était pas clair pour eux que le financement était à leur disposition .
- 15.08.01 Rencontre du groupe P.S.pour faire le point sur :  
 - le projet agricole du Kosovo ,  
 - notre action moulin et formation à Barga ,  
 - les dernières nouvelles de Béréga , le devenir de notre collaboration , notamment pour l'unité de séchage .  
 - Grégoire André , partant prochainement au Burkina , pourrait être porteur d'un message pour nos amis de Béréga .
- 5.10.01 Suite au voyage de Grégoire à Béréga , notre groupement P.S.se rencontre chez les Martin pour se déterminer sur l'aide que l'on veut apporter pour la formation et l'unité de séchage . Il est également recherché une solution pour soigner la fille de Rosalie en Suisse .

- 13.10.01 Livraison de la vendange chez les Martin .
- 22.11.01 Lettre du groupement de Barga , dont nous sommes sans nouvelles depuis avril , qui nous transmet toute sa reconnaissance pour le financement des cours de formation et du moulin à grains .
- 21.12.01 Grégoire André part au Burkina , fort du soutien de notre groupement P.S. pour financer des formations en gestion et un appui pour l'entretien et le renouvellement de l'unité de séchage de Bérégadougou .
- 26.01.02 Rencontre du groupe P.S.chez la famille Baud pour la cassée de noix , la séance du groupe et le souper . Suite au compte rendu de Grégoire , il est décidé de financer les cours de gestion 2700 fr et de contribuer pour un montant de 5000 fr au renouvellement des séchoirs de Béréga .  
Afin de promouvoir la vente de la cuvée solidaire de 2001 - 1359 bouteilles - il est décidé de participer au marché de printemps d'Apples le samedi 4 mai chez les Meldem.
- 31.01.02 Lettre du CEAS burkinabé pour nous informer sur l'avancement des travaux du moulin et des cours de formation .Pour ces derniers , 2-3 agriculteurs suivent des cours.
- en 2000 , 2 agriculteurs ont été formés sur les techniques de lutte phytosanitaire ,
  - en 2001 , 3 apiculteurs ont été formés sur les techniques modernes ,  
3 agriculteurs ont été associés à une visite en agroécologie.
- 4.05.02 Marché de printemps à Apples , organisé en collaboration avec la Société de Développement. Bonne ambiance et beaucoup de monde (env.175 repas servi). Paysans solidaires s'est présenté à l'aide de belles photos du Burkina .  
Le marché nous a rapporté 1500 fr et nous a permis de vendre une partie de notre cuvée solidaire
- 26.06.02 Une lettre du CEAS burkinabé qui nous annonce avec un grand plaisir la fin de l'installation et le démarrage effectif du moulin depuis fin mai .
- une formation de 2 semaines a été donnée à 2 jeunes meuniers chargés de conduire la mouture et d'assurer l'entretien du moulin .
  - le comité de gestion, représenté par 4 femmes , a pu vivre pendant 4 jours, dans un autre village , le suivi de la gestion d'un moulin collectif .
- Ainsi la réalisation du moulin est concrétisée une année et demi après notre feu vert du financement . En plus du malentendu concernant le crédit , l'abri du moulin a été emporté par un vent violent , ce qui a nécessité la mise en place d'un nouvel abri avant d'y loger le moulin .
- 10.08.02 Lettre adressée au groupement de Barga et au CEAS pour leurs dire notre satisfaction de savoir que le moulin est en marche et fonctionne à la satisfaction de tous .  
Nous leur relatons ce qui s'est passé lors du marché d'Apples et annonçons notre éventuel voyage au Burkina pour cet automne .

25.08.02 Rencontre et repas convivial du groupe P.S. au refuge de Colombier.  
Sont partants pour le Burkina , du 22 novembre au 7 décembre : Richard André  
et sa fille Sybille , Roselyne Martin , François Magnollay et sa fille Séverine .

26.10.02 Reçu du CEAS - Nonguierma Bernard - le rapport d'exécution du moulin  
et de la formation à Barga .

- Le comité de gestion du moulin se compose de 4 femmes : Ouedraogo Alima, Boulio Fati , Belem Fati , Zango Zanobo qui ont toutes suivi une formation .
- Pour la mouture , 2 garçons : Boukaré Porgo et Rasmané Samtouma qui sont initiés à l'entretien élémentaire , le changement des meules , le nettoyage , la vidange et le graissage .
- Satisfaction de la qualité de la mouture et de la fréquentation venant aussi des villages voisins .  
Ce moulin est un facteur de rapprochement entre les femmes .
- Difficultés de trouver un compromis pour l'emplacement du moulin .

Formation sur les techniques agroécologiques .

Une dizaine de producteurs de Barga ont été formés sur les thèmes suivants :

- Conservation et restauration des sols ,
- Lutte phytosanitaire en agroécologie ,
- Apiculture.

Ces formations comportent une phase théorique , puis une phase pratique , qui se déroule au jardin expérimental du CEAS et une phase de restitution au profit de ceux qui n'ont pas pu suivre le cours .

11.11.02 Rencontre du groupe P.S. avant le départ de la délégation pour le Burkina.

- après quelques alertes de santé pour Roselyne Martin et François Magnollay tout le monde reste partant .
- il a été décidé que tous les cadeaux transmis doivent bénéficier à un groupe de personnes plutôt qu'à un individu .
- avec l'appui du groupe, les partants se réjouissent d'entreprendre ce voyage .

→ fin nov. visit à Burkina

Colombier le 19 novembre 2002

F. Magnollay

Date	E-mail		Echanges avec Barga (Sèta), CEAS et Francis Balmer
	de	à	
12.01.07	X		F. Balmer: 3 façons de faire
13.01.07	X		Sèta, lettre précisant la boîte postale et no de tél. portable
16. 1. 07		X	CEAS Ouaga+NE+Balmer: bilan de notre voyage et questions
		X	Sèta envoi lettre bilan du 16 janvier
30.01.07	X		CEAS réponse partielle à notre lettre du 16 janvier
05.02.07	X		F. Balmer: contact avec le CEAS
18.02.07	X		F. Balmer: son absence du 22 février au 27 mars
20.02.07	X		F. Balmer: synthèse des contacts avec l'entrepreneur
22.02.07		X	CEAS: encouragement pour Barga + problème de communication avec le portable de Sèta
09.03.07	X		Sèta.lettre du 8 février (reçue le 9 mars) réponse à la lettre du 16 janvier
21.03.07		X	CEAS -lettre adressée à Gédéon et Bernard - copie lettre envoyée à Barga - copie lettre recue de Barga le 9 mars
21.03.07		X	Sèta, envoi réponse à la lettre du 8 février
27.03.07		X	F. Balmer information sur l'association des ingénieurs solidaires plus photos et remarques de leur Président B.Bérout et copie de la lettre adressée à Barga.
19.04.07	X		E-mail de F. Balmer: rapport de visite du puits de Barga fait le 5 avril
24.04.07		X	CEAS (NE) Schneider dire notre absence de nouvelles depuis le 30 janv. Ouagadougou et envoi de nos échanges avec Barga et F. Balmer
25.04.07		X	F. Balmer réponse à son rapport du 5 avril
26.04.07		X	CEAS pour l'informer de notre réponse à Francis Balmer le 25.04.07
14.05.07	X		F. Balmer devis pour la réhabilitation du 1er puits et 2ème éventuel et nous signal sa présence en Europe du 19 juin au 25 sept.
16.05.07		X	F. Balmer > aller se l'avant pour la reهabilitation du 1er puits et invitation pour une rencontre en Suisse lors de son séjour en Europe
20.05.07	X		Sèta, première communication par téléphone (peu compréhensible)
31.05.07	X		F. Balmer, demande de confirmation par tél. pour aller de l'avant
01.06.07	X		Sèta, premier mail répondant à notre lettre du 21 mars recue le 30 avril.
01.06.07		X	Sèta, réponse à son mail + quelques questions
01.06.07		X	F. Balmer, copie du mail de sèta et questions à discuter avec Sèta
15.06.07	X		F. Balmer, (tel) bon contact à Barga avec l'entreprise de Titao (père+filis) et avec Sèta, le sourcier et quelques vieux > les trav. commencent lundi
16.06.07	X		F. Balmer mail pour 1er acompte + nouvelles de Barga
18.06.07	X		F. Balmer contrat pour restauration du puits
		X	F. Balmer virement bancaire de 1500 fr
24.06.07		X	Sèta demandé adresse bancaire et exigences pour des retraits d'argent.
		X	Daniel Schneider CEAS NE demandé des nouvelles du CEAS Burkinabé
26.06.07		X	D. Schneider copie du mail adressé à Sèta le 24.06
	X		D. Schneider (tél) échange sur les points à régler avec CEAS-BF
	X		D. Schneider confirmation par mail des points à régler CEAS-BF
Nombre éch.	17	16	

Date	E-mail		Echanges avec Barga (Sèta), CEAS et Francis Balmer
	de	à	
12.01.07	X		F. Balmer: 3 façons de faire
13.01.07	X		Sèta, lettre précisant la boîte postale et no de tél. portable
16. 1. 07		X	CEAS Ouaga+NE+Balmer: bilan de notre voyage et questions
		X	Sèta envoi lettre bilan du 16 janvier
30.01.07	X		CEAS réponse partielle à notre lettre du 16 janvier
05.02.07	X		F. Balmer: contact avec le CEAS
18.02.07	X		F. Balmer: son absence du 22 février au 27 mars
20.02.07	X		F. Balmer: synthèse des contacts avec l'entrepreneur
22.02.07		X	CEAS: encouragement pour Barga + problème de communication avec le portable de Sèta
09.03.07	X		Sèta.lettre du 8 février (reçue le 9 mars) réponse à la lettre du 16 janvier
21.03.07		X	CEAS -lettre adressée à Gédéon et Bernard - copie lettre envoyée à Barga - copie lettre recue de Barga le 9 mars
21.03.07		X	Sèta, envoi réponse à la lettre du 8 février
27.03.07		X	F. Balmer information sur l'association des ingénieurs solidaires plus photos et remarques de leur Président B.Bérout et copie de la lettre adressée à Barga.
19.04.07	X		E-mail de F. Balmer: rapport de visite du puits de Barga fait le 5 avril
24.04.07		X	CEAS (NE) Schneider dire notre absence de nouvelles depuis le 30 janv. Ouagadougou et envoi de nos échanges avec Barga et F. Balmer
25.04.07		X	F. Balmer réponse à son rapport du 5 avril
26.04.07		X	CEAS pour l'informer de notre réponse à Francis Balmer le 25.04.07
14.05.07	X		F. Balmer devis pour la réhabilitation du 1er puits et 2ème éventuel et nous signal sa présence en Europe du 19 juin au 25 sept.
16.05.04		X	F. Balmer > aller se l'avant pour la rehabilitation du 1er puits et invitation pour une rencontre en Suisse lors de son séjour en Europe
20.05.07	X		Sèta, première communication par téléphone (peu compréhensible)
31.05.07	X		F. Balmer, demande de confirmation par tél. pour aller de l'avant
01.06.07	X		Sèta, premier mail répondant à notre lettre du 21 mars recue le 30 avril.
01.06.07		X	Sèta, réponse à son mail + quelques questions
01.06.07		X	F. Balmer, copie du mail de sèta et questions à discuter avec Sèta
15.06.07	X		F. Balmer, (tel) bon contact à Barga avec l'entreprise de Titao (père+fils) et avec Sèta, le sourcier et quelques vieux > les trav. commencent lundi
16.06.07	X		F.Balmer mail pour 1er acompte + nouvelles de Barga
18.06.07	X		F. Balmer contrat pour restauration du puits
24.06.07		X	F. Balmer virement bancaire de 1500 fr
		X	Sèta demandé adresse bancaire et exigences pour des retraits d'argent.
		X	Daniel Schneider CEAS NE demandé des nouvelles du CEAS Burkinabé
26.06.07		X	D. Schneider copie du mail adressé à Sèta le 24.06
		X	D. Schneider (tél) échange sur les points à régler avec CEAS-BF
		X	D. Schneider confirmation par mail des points à régler CEAS-BF
Nombre éch.	17	16	

Sans les échanges avec :

- Binja : - step d'histoire en ligne
- Projets ju de fruit, compost
- Autres organisations solidaires

**RESUME DE NOTRE CHEMINEMENT du 2 nov. 2008 au 3 décembre 2009 (à compléter par les échanges avec Béréga)**

Date	
2-26.11.08	Voyage au Burkina: 3 couples; Marianne et Richard, Claudine et Jacques, Evelyne et François
28.11.08	Lettre au maire, au Président des fils de Barga et à Burkina vert pour définir un nouveau départ
21.12.08	Demande de nouvelles suite à notre lettre du 28.11.08 pour la rencontre de janvier.
10.01.09	<b>Premier projet de suivi</b> de Burkina Vert coût indicatif 9500 Chf
20.01.09	De nombreuses questions sont posées à Burkina Vert suite à son 1er projet de suivi.
25.01.09	Séance de PSM chez les Martin: discussion du projet de suivi et présentation de notre séjour au Burkina
29.01.09	Lettre au Maire, à Burkina vert et aux fils de Barga concernant notre divergence face au projet de Burkina Vert
05.03.09	Lettre au Maire: pourquoi ce long silence suite à notre lettre du 29.01.09 ?
13.03.09	A Jules: vu ton prochain passage à Ouahigouya nous souhaitons que tu fasses un état des lieux à Barga
18.03.09	<b>1er rapport de Jules:</b> état de situation à Barga; moulin-crédit-jardin, contact avec le Maire et Burkina Vert
23.03.09	Lettre de Francis Balmer qui confirme la priorité à donner au maraîchage
30.04.09	<b>Deuxième projet de suivi</b> de Burkina Vert (BV) coût indicatif 4550 CHF
02.05.09	Lettre au Maire et à BV pour donner notre priorité au maraîchage et à un suivi plus pratique. Lettre personnelle au Maire pour connaître le pourquoi du blocage entre les responsables de Barga et BV
05.05.09	<b>Troisième projet de suivi</b> de Burkina Vert (BV) coût indicatif 3800 CHF
08.05.09	Lettre du Maire qui justifie l'absence de contact par les faibles moyens informatiques (PSM n'y croit pas), nous donne la composition des comités, la liste des légumes cultivés et mentionne que seul 30% du petit crédit est remboursé.
11.05.09	Rencontre animée à Yens chez les André; l'absence de consensus fait que chacun quitte la séance triste.
13.05.09	Votre Président exprime ses excuses pour son dysfonctionnement et propose une nouvelle rencontre
03.06.09	Agape chez les Cornu et suite des discussions.
12.06.09	Une 3ème rencontre à quelques-uns (Martine, Marc Henri, Richard, François) pour rédiger une lettre sous forme de questions, pour connaître les motivations des 3 acteurs: > l'une au Maire concernant le suivi formation par Burkina Vert > l'une aux maraîchers concernant leurs besoins et leur accompagnement par Burkina Vert > l'une à Burkina Vert leur demandant d'adapter leur suivi-formation aux besoins des maraîchers de Barga Pour un avis indépendant des maraîchers Jules est mandaté pour expliquer notre démarche.
23.06.09	Lettre de Mariéthé Blachère ASMBF Nous sommes prêt à collaborer pour augmenter les points d'eau à Barga
25.06.09	<b>2ème rapport de Jules</b> et résumé des échanges avec: Gary, ASMBF, Francis, Ousmane, Femmes Ouahigouya
08.07.09	Lettre à Jules, au Maire, à Burkina Vert: PSM fixe 3 priorités. Recherche d'un animateur de proximité, répondre aux besoins à court terme des maraîchers, augmenter les ressources en eau et faciliter la reprise. (Martine, Jean-Pierre, François) Donné mandat à Jules d'organiser une rencontre avec les maraîchers et BV pour définir les besoins pour la campagne 2009-10. Burkina Vert n'est pas au rendez-vous, alors que Jules les a sollicités de nombreuse fois ??
09.07.09	Lettre à Ousmane Nakanabo pour lui demander de nous proposer un animateur de proximité pour Barga.
12.07.09	Le Maire révèle le pourquoi du "blocage" des relations avec BV: il a proposé pour le suivi, un ressortissant de Barga que BV n'a pas voulu.
14.07.09	Confirmation au Maire, à BV et à Jules de nos trois priorités (voir lettre du 8.07.09)
17.07.09	Question de BV: quel rôle devons-nous jouer ? Notre réponse: mettre à disposition vos compétences
18.07.09	Réponse à la lettre de Mariéthé Blachère ASMBF "un peu déçu du 2ème puits" en recherche de solutions
21.07.09	<b>3ème rapport de Jules;</b> rencontre des maraîchers pour chiffrer leurs besoins:semences, matériel, tambour.
07.08.09	Lettre à Jules pour donner l'accord de principe de notre financement mais avec des conditions de participation (Martine, Richard, Marc Henri, François)
14.08.09	<b>4ème rapport de Jules</b> pour expliquer les conditions de financement et répondre à quelques questions
15.08.09	Demande de M-E. Cuendet pour effectuer quelques mois de service civil au Burkina dans le cadre de PSM
16.08.09	Demande à Francis Balmer et Chrystel Ferret de la DDC leurs expériences et conditions pour le service civil
20.08.09	Proposition d'un animateur "de proximité" par Ousmane Nakanabo Monsieur Abdou Maliki de Kerga qui se situe à 7 km de Barga. <b>&gt;&gt;&gt;&gt; voir au verso</b>

